

Contents

Acknowledgements	XI
List of Illustrations	XIII
List of Tables	XXXVIII
Map: The Java Sea and Adjacent Islands	XXXIX
Notes to the Reader	XL
Abbreviations	XLIV

General Introduction	1
The Present Book	1
Languages	3
Script	4
Manuscripts in Arabic	6
Multiple Languages and Scripts in Manuscripts	7
The Chapters in the Book	10
Topics not Discussed in the Book	12

1 Manuscripts	17
Manuscripts as Physical Objects	32
Complete and Incomplete Manuscripts	32
Intact, Damaged and Repaired Manuscripts	37
Old and New Manuscripts	46
Illustrated and Illuminated Manuscripts	51
Naturalistic Figure Depiction	63
The Natural World in Javanese Illustrations	66
Illuminations	81
<i>Wédana</i>	81
Commissioned Manuscripts	99
Personal Manuscripts	109
Large and Small Manuscripts	112
'Authentic' Manuscripts	114
'Fake' Manuscripts	115
Manuscript Quality, Beautiful and Ugly Manuscripts	116
Numbers of Manuscripts, Popularity of Texts	119
Collective Volumes	121
Fragments of Other Texts in Manuscripts	125
Titles	125
Multiple Titles	126

- 2 Access to Manuscripts 129**
 Public Collections of Indonesian Manuscripts 130
 Semi-Public Collections 137
 Private Collections 138
 Lost Manuscripts 144
 Microfilms and Digital Manuscripts 147
 Blogs, Portals, Social Media and Digital Search Machines 149
 Catalogs 149
- 3 *Lontar* and *Gěbang (Nipah)* Manuscripts 152**
Lontar Manuscripts 153
 Protective Covers 156
 The Writing Process 180
 Numbering in *Lontar* Manuscripts 185
 Text in *Lontar* 185
Maarti Texts 188
 Sloppy and Neat Stitchings 203
 Stitchings from *Lontar* Manuscripts from the Sasak Community in
 Karangasem, Bali 205
 Repairs on Cracked Leaves 238
Gěbang (Nipah) Manuscripts 241
- 4 Verse, Verse Meters and Their Indications 243**
 Verse Structures 244
 Page Lay-Out of Texts in *Těmbang Macapat* 273
Sasmitaning Těmbang 287
Kidung 294
Kakawin 300
 Javanese *Syi'ir* 312
- 5 Mistakes and Corrections in Manuscripts 314**
 Writers' Own Indications of Mistakes 317
 Levels of Mistakes 320
 Indications of Mistakes and Corrections 320
 Mistakes Indicated and Corrected During Writing or Afterwards 338
 Corrections and Additional Notes and Editions of Texts 339
- 6 Dating and Calendars 341**
 The Javanese Calendar 342

- 7 Colophons 361**
- Manuscripts Copied with the Original Colophon 363
 - Colophons in Javanese Texts from Java 367
 - Colophons in Old and Middle Javanese Texts 385
 - Colophons Added to Colophons 388
 - Personal and General Information in Balinese Colophons 389
 - Changes in Colophons Over Time 391
 - Colophons in Balinese Manuscripts in Balinese 394
 - Colophons in Sasak and Javanese Manuscripts from Lombok 396
 - Colophon as Part of the Text or Not? 399
 - Excuses for Mistakes and Poor Workmanship 399
- 8 Other Information on Dating and Ownership 405**
- Manuscript Gifts to Scholars 410
 - Ownership Information on Separate Pages Preceding or after the Text 414
 - Personal Information on the Fore-Edge of the Book Block 418
 - Library and Ownership Stamps 418
 - Labels 425
 - Other Indications of Ownership 432
 - Signatures 432
 - Hidden Names of Authors and the Places where They Live 436
 - Name Hidden in Illuminations 436
 - Pre-Printed Paper 437
- Appendix 1 *Candra Sangkala* in Manuscripts 443**
- Appendix 2 Alternative Names for *Macapat* Meters 447**
- Appendix 3 *Pada* Marks in Javanese, Sundanese and Madurese Manuscripts 450**
- Appendix 4 *Sasmita Salinining Těmbang* from Java, Lombok, Bali and Sunda 467**
- Appendix 5 *Sasmita Wiwitaning Těmbang* in Javanese Texts from Java 471**
- Appendix 6 Verse Schemes of the Most Encountered Verse Meters in Bali According to I Gusti Putu Jlantik 472**
- Appendix 7 *Kakawin* Verse Meters 474**
- Appendix 8 Table to Calibrate the Javanese and Arabic Years to the Gregorian Calendar According to Djidwal 1932 490**

Glossary	523
Manuscripts Quoted	526
Bibliography	536
Index	559